

63 - Your Words

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] ---

Previously on Fairy Tail:

[00:02] ---

We finally defeated the commander
of Oracion Seis, Brain!

[00:07] ---

That dude Jura's crazy powerful!

[00:09] ---

But Nirvana isn't stopping...

[00:12] ---

And we don't even know how to stop it!

[00:13] ---

What'll we do?

[00:14] ---

We will never give in.

[00:16] ---

For our hopes are already as one!

[01:52] ---

This is the guild which Wendy and
Carla are members of, Caitshelter.

[02:05] ---

Everyone, we've got a big problem!

[02:07] ---

It's Nirvana!

[02:08] ---

Nirvana is heading this way!

[02:10] ---

What?

[02:11] ---

The alliance plan failed?

[02:14] ---

Even with Jura and Erza with them?

[02:16] ---

Master!

[02:18] ---

Nabula...

[02:27] ---

Don't pour if you're gonna
drink straight from the bottle!

[02:30] ---

Nabula...

[02:31] ---

Listen, Nirvana is heading here...

[02:34] ---

What? For truth?

[02:38] ---

Swallow first, *then* talk!

[02:42] ---

Nirvana is heading this way?

[02:46] ---

Is this fate? Or merely coincidence-nabula?

[02:50] ---

I hope that Wendy is safe...

[02:53] ---

Yeah.

[02:54] ---

We're not actually any help in a pinch.

[03:01] ---

Swallow, *then* talk!

[03:04] ---

The power of the magic of light still lives!

[03:08] ---

Nabula! It shines brightly!

[03:14] ---

But, this is no coincidence...

[03:17] ---

There's someone who knows our real identity.

[03:20] ---

That must be why they're aiming for here.

[03:22] ---

Nabula...

[03:25] ---

We've been together for who knows how long,
and I still don't know what "nabula" means.

[03:33] ---

Master, let's evacuate!

[03:36] ---

Our barrier can't protect against Nirvana!

[03:40] ---

You fools!

[03:45] ---

There are people who are fighting-nabula,

and trying to stop it!

[03:50] ---

For those who believe in victory,
there is no need to move!

[04:02] ---

So I say...

[04:04] ---

But perhaps the time has come.

[04:09] ---

The time for us to pay for our crimes.

[04:18] ---

It is Your Words.

[04:42] ---

Stop it?

[04:44] ---

But we don't know *how* to stop it!

[04:47] ---

Like, breaking it?

[04:48] ---

Yup, figures you'd think like that.

[04:50] ---

How do you plan on breaking
something this huge?

[04:56] ---

It would be faster to ask Brain.

[05:00] ---

Will he tell us just like that, I wonder?

[05:03] ---

Maybe Jellal would know...

[05:11] ---

Did you say something?

[05:12] ---

Is something the matter?

[05:13] ---

No, it's nothing.

[05:16] ---

I think I might be on to something.
I want to check it out.

[05:20] ---

Wendy, wait!

[05:22] ---

Hey!

[05:23] ---

What's with her?

[05:26] ---

Everyone, can you hear me?

[05:30] ---

It is me, Hot Eye.

[05:33] ---

Mass telepathy?

[05:35] ---

Who is it?

[05:35] ---

It is Richard-dono! You are unharmed?

[05:38] ---

Unfortunately, I am injured.

[05:41] ---

I was no match for Midnight, as I feared.

[05:44] ---

Everyone, please work
together to defeat Midnight!

[05:50] ---

If you defeat him, Nirvana's supply
of magical power will be cut off,

[05:55] ---

and the city should come to a halt.

[05:57] ---

Who is it?

[05:58] ---

So, it moves using Body Link magic...

[06:04] ---

He is directly below the King's Summit.

[06:07] ---

Be careful. He is very, very powerful!

[06:11] ---

Richard-dono...

[06:13] ---

Directly below us?

[06:14] ---

Okay! I can see the light
at the end of the tunnel!

[06:17] ---

Powerful, huh?

[06:19] ---

I'm getting fired up!

[06:20] ---

Natsu... It's to stop this thing, remember?

[06:23] ---

Right! Let's go!

[06:25] ---

Of the six prayers, only one is left.

[06:29] ---

I believe in everyone!

[06:32] ---

You will surely win, and
be able to stop Nirvana!

[06:38] ---

Please...

[06:44] ---

Richard-dono!

[06:48] ---

You won't get away with this...

[06:51] ---

You'll pay...

[06:53] ---

There?

[06:54] ---

Okay!

[06:58] ---

Show yourself, you drowsy bastard!

[07:05] ---

It's a trap!

[07:12] ---

What was that explosion?

[07:14] ---

It was toward the King's Summit...

[07:16] ---

Father is such a bad person,
taking away all my fun.

[07:28] ---

You two are now the final prey.

[07:32] ---

I *do* hope this will be entertaining.

[07:38] ---

Stand back, Erza.

[07:41] ---

Jellal...

[08:01] ---

Damn it... That hurt.

[08:04] ---

Is everyone alive?

[08:07] ---

Aye...

[08:08] ---

What happened? We were caught up
in that giant explosion and...

[08:13] ---

We're buried?

[08:16] ---

Wait, this is...

[08:31] ---

Old dude!

[08:32] ---

Jura!

[08:33] ---

He protected us?

[08:44] ---

Gramps!

[08:47] ---

Stay well, young ones...

[08:51] ---

I am glad you are safe.

[08:58] ---

Old dude!

[08:59] ---

Hang in there!

[09:00] ---

Jura!

[09:02] ---

Damn it all!

[09:09] ---

It's definitely heading toward Caitshelter.

[09:13] ---

Wendy, I'm sorry, but I
can't fly much farther.

[09:17] ---

Okay. Sorry, Carla.

[09:19] ---

Let's search for Jellal on foot.

[09:22] ---

You have a good sense of smell, after all.

[09:32] ---

But that Jellal smells a little
different than the one I know.

[09:37] ---

A-Anyway, let's search for Jellal.

[09:42] ---

He might be able to stop this thing.

[09:45] ---

Right.

[09:48] ---

Please be safe, Jellal...

[09:50] ---

It seems like you forgot about me, but I
haven't forgotten about you for a single day.

[10:17] ---

It didn't hit?

[10:27] ---

Stop it, Jellal...

[10:28] ---

It's impossible for you
with your body like that.

[10:31] ---

I will...

[10:36] ---

Come here.

[11:14] ---

Pitiful... This is that Jellal?

[11:26] ---

Just a pathetic clown.

[11:54] ---

Did you forget how to use magic along
with your memories, Jellal-kun?

[12:06] ---

Someone like Jellal defeated so easily?

[12:16] ---

Oh? Still alive?

[12:20] ---

No... It's that he used up more magic power casting the
self-destruction magic circle on himself than I had thought.

[12:31] ---

I want to see you suffer in fear even more.

[12:42] ---

Time for the main dish already, Erza Scarlet?

[12:47] ---

My sword slash was deflected?

[12:49] ---

Erza, stand back! This guy's dangerous!

[12:56] ---

Again?

[13:05] ---

What?

[13:08] ---

Erza!

[13:26] ---

I see...

[13:28] ---

So that is your magic!

[13:31] ---

Yes... My "Reflector" can
warp and twist anything.

[13:37] ---

It can reflect back magic, and using the
bending of light, can even make illusions.

[13:44] ---

What incredible magic...

[13:50] ---

Here I come!

[13:52] ---

Didn't you hear me?

[13:55] ---

Magic cannot hit me!

[14:02] ---

What'll we do?

[14:03] ---

He's hurt bad!

[14:04] ---

Don't die on us, dude!

[14:07] ---

It was a trap...

[14:13] ---

What a joke...

[14:17] ---

Brain used up all the rest of his power
and could only get rid of one of you.

[14:24] ---

Who is it?

[14:25] ---

Up there!

[14:28] ---

Pitiful...

[14:31] ---

He's a disgrace to the Six Generals.

[14:36] ---

Well, as long as Midnight is
here, we haven't been defeated.

[14:44] ---

Perhaps I will clean up
the rest of you fools.

[14:48] ---

The...

[14:49] ---

The...

[14:50] ---

The...

[14:51] ---

The staff is talking!

[14:53] ---

You talk too, even though you're a cat.

[14:56] ---

Aye...

[15:07] ---

That's the staff that Brain had.

[15:10] ---

What's going on?

[15:16] ---

Hey-hey-hey-hey-hey-hey-
hey-hey-hey-hey-hey-now!

[15:20] ---

Wait, we don't know what it is!

[15:23] ---

Stop this big city, you rotted stick!

[15:25] ---

R-Rotted stick? How rude!

[15:28] ---

Stick I'll accept, but what
do you mean rotted, huh?

[15:32] ---

I am the seventh member of Oracion Seis.

[15:36] ---

I have awakened from my slumber to defeat...

[15:39] ---

I said stop this city!

[15:42] ---

Huh? But Oracion Seis has 6 members.

[15:46] ---

Professor Happy's Fairy Tail Lectures!

[15:50] ---

That's right!

[15:51] ---

There are six members, and
thus "Six Wizard Generals".

[15:54] ---

The name is read as "Oracion Seis".

[15:58] ---

Huh? That is strange.

[16:00] ---

See? There are supposed to be
six, so what's with the seventh?

[16:04] ---

And wait... Are we dropping the
whole talking staff thing already?

[16:09] ---

It's all so ridiculous I
don't know where to start.

[16:14] ---

You violent brat...

[16:18] ---

Soon I'll be able to see

the guild of those fools...

[16:22] ---

I must clean up the trash without delay.

[16:26] ---

You mean Caitshelter?

[16:28] ---

Exactly! We will begin our
destruction by crushing them!

[16:38] ---

Dance, my blades!

[16:44] ---

You think you can hit
me through sheer number?

[16:51] ---

I told you before that I
could reflect attacks back.

[16:57] ---

Erza!

[17:06] ---

More...

[17:08] ---

Show me even more suffering!

[17:16] ---

Nothing is better than that
expression on your face...

[17:28] ---

Impressive, as I thought.

[17:31] ---

But...

[17:33] ---

Spiral Pain!

[17:50] ---

Oh, no!

[17:52] ---

Over already?

[18:01] ---

So powerful...

[18:02] ---

Please don't die yet, Erza.

[18:05] ---

Entertain me until we get to Caitshelter.

[18:10] ---

Caitshelter?

[18:12] ---

Our first target.

[18:15] ---

Why attack there?

[18:18] ---

Because the clan who created Nirvana to stop the war far in the past is there.

[18:26] ---

The Nirvit.

[18:28] ---

But Nirvana was a far more dangerous magic than they predicted.

[18:33] ---

So they sealed away the magic that they themselves created.

[18:39] ---

Afraid it would be used for evil,

[18:41] ---

they continued to protect the seal for decades, and then centuries.

[18:47] ---

Caitshelter is a guild formed specifically by the descendants of the Nirvit.

[18:55] ---

They have the power to seal Nirvana once again, that is why we must destroy them.

[19:07] ---

Isn't it a waste to let this incredible power stay asleep?

[19:12] ---

With this power, the world can be led toward chaos!

[19:19] ---

This is also a warning to everyone.

[19:22] ---

We'll force the Nirvit, who love being neutral, to go to war!

[19:27] ---

With the power of Nirvana, we'll engulf their hearts in darkness, and make them kill each other!

[19:33] ---

Doesn't it just give you the chills?

[19:35] ---

You fiend!

[19:40] ---

Stop acting like you're a good guy, Jellal...

[19:47] ---

Your...

[19:50] ---

Your soul is darkness itself, after all.

[19:53] ---

You are a sinister, vicious man
with blood on your hands...

[19:58] ---

That's not true!

[20:00] ---

Yes, it is.

[20:02] ---

You forced children into slave labor.

[20:05] ---

You killed your friends.

[20:07] ---

You even tried to kill Erza.

[20:15] ---

Do you know how many people
you've caused to suffer?

[20:20] ---

Do you know how many people you've
frightened, threatened, and made cry?

[20:34] ---

Jellal...

[20:38] ---

Come here.

[20:45] ---

Jellal...

[20:47] ---

You're a perfect fit for
the new Six Generals.

[21:08] ---

I know...

[21:12] ---

I know the light within Jellal...

[21:20] ---

Erza...

[21:31] ---

You can still stand?

[21:37] ---

Live, and grab the future in front of you.

[21:41] ---

It is your words that give me
the courage, that are my light.

[21:50] ---

Just as the rumors say, Erza...

[21:55] ---

I'll take great satisfaction
in destroying you!

[22:01] ---

I will stop you and your foolish desire!

[22:06] ---

Without fail.

[23:55] ---

We're all beat up, and it's *now*
that the strongest enemy shows up?

[24:01] ---

It's like they hit the reset button!

[24:03] ---

Our battles before weren't a waste.

[24:06] ---

And besides, if we beat this
guy, it's finally over for real!

[24:09] ---

Always overly optimistic, huh Natsu?

[24:12] ---

Just call me a positive thinker!

[24:14] ---

Next time: Zero!

[24:16] ---

But what you said is true, Natsu.

[24:19] ---

See? I said something good, right?

[24:21] ---

Right?

[24:23] ---

And now you ruined it.

Revision #1

Created 2026-03-04 02:00:47 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:00:47 UTC by whimsee